

31996F0610

25.10.1996.

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

L 273/1

ZAJEDNIČKA AKCIJA**od 15. listopada 1996.**

o izradi i vođenju popisa posebnih protuterorističkih sposobnosti, vještina i stručnog znanja radi olakšavanja protuterorističke suradnje između država članica Europske unije, koju je donijelo Vijeće na temelju članka K.3 Ugovora o Europskoj uniji

(96/610/PUP)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

dostupnima agencijama u svim državama članicama, time povećavajući protuterorističku sposobnost država članica;

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak K.3 stavak 2. točku (b),

budući da svrha popisa iz ove Zajedničke akcije nije zamijeniti ili utjecati na bilo koji od postojećih bilateralnih ili multilateralnih sporazuma o protuterorističkoj suradnji, niti da postane sredstvo za razmjenu operativnih obavještajnih podataka ili da zahtijeva osnivanje novih struktura u okviru Vijeća,

uzimajući u obzir inicijativu Ujedinjene Kraljevine,

podsjećajući da se na temelju članka K.1 stavka 9. Ugovora, policijska suradnja radi sprečavanja i borbe protiv terorizma smatra pitanjem od zajedničkog interesa država članica;

DONIJELO JE OVU ZAJEDNIČKU AKCIJU:

Članak 1.

budući da je Europsko vijeće u svojoj Deklaraciji o terorizmu donesenoj 15. i 16. prosinca 1995. godine izjavilo da je za učinkovito sprečavanje i borbu protiv terorizma potrebna temeljita suradnja između država članica;

1. Vijeće imenuje Ujedinjenu Kraljevinu tijekom početne faze od jedne godine odgovornom za izradu, vođenje i slanje popisa posebnih protuterorističkih sposobnosti, vještina i stručnog znanja (dalje u tekstu „popis“). Nakon toga, ova je zadaća odgovornost predsjedajuće države članice.

budući da Vijeće smatra da bi trebalo stalno nastojati pojačavati već postojeću opsežnu i učinkovitu suradnju između svih agencija država članica odgovornih za borbu protiv terorizma;

2. Imenovana država članica određuje poseban ured za pripremu, vođenje i slanje popisa (dalje u tekstu „voditelj popisa“).

budući da su nacionalne protuterorističke agencije kao odgovor na različite terorističke prijetnje s kojima se susreću države članice razvile područja posebnih sposobnosti, vještina i stručnog znanja koji bi u načelu trebali biti na raspolaganju odgovarajućim agencijama u svim drugim državama članicama, na njihov zahtjev, kada i koliko je potrebno;

Članak 2.

1. Države članice šalju svoje doprinose voditelju popisa, koji ih unosi u popis.

budući da bi izrada i održavanje popisa tih područja posebnih sposobnosti, vještina i stručnog znanja njih učinila lakše i brže

2. Voditelj popisa sastavlja popis na temelju doprinosa država članica.

3. Pri izradi svojih doprinosa popisu, države članice u potpunosti uzimaju u obzir razvrstavanje i zaštitu podataka koju utvrđuje svaka država članica.

4. Shodno tome, voditelj popisa odgovara za točno uvršćavanje svih izmjena u popis na osnovi daljnjih doprinosa država članica i za upoznavanje država članica s tim izmjenama.

5. Voditelj popisa odgovara za vođenje statistike o uporabi popisa i podnošenje izvješća o učinkovitosti sustava Vijeću dva puta godišnje.

Članak 3.

1. Svaka država članica daje svoj doprinos popisu navodeći sve posebne sposobnosti, vještine ili stručna znanja koje je razvila i za koje smatra da bi bilo korisno da su dostupni svim državama članicama.

2. Doprinosi država članica, za koje bi bilo prikladno da budu pripremljeni na obrascima o kojima bi se dogovorilo u okviru Vijeća, moraju sadržavati barem zadovoljavajući opis svake posebne sposobnosti, vještine ili stručnog znanja, na temelju kojeg odgovarajuća tijela u državama članicama mogu opravdano odlučiti mogu li biti značajni pri izvršavanju njihovih protuterističkih dužnosti. U doprinosima se također precizno navodi kako izravno i brzo uspostaviti kontakt, bilo s mjestom koje nudi ovu sposobnost, vještinu ili stručno znanje, bilo sa središnjom kontaktnom točkom u državi članici.

3. Države članice zadužene su da prema potrebi ažuriraju te podatke o kontaktima.

4. Države članice mogu u bilo kojem trenutku predati dodatne unose ili zahtijevati brisanje unosa s popisa.

5. Popis ne smije sadržavati osobne podatke, osim imena i podataka o kontakt osobama koji su potrebni za rad tog sustava.

Članak 4.

1. Svaka država članica ima primjerak popisa. Svaka relevantna agencija u državi članici koja želi iskoristiti posebne sposobnosti navedene u popisu, uspostavlja kontakt s određenom kontaktnom točkom u državi članici koja je unijela taj podatak.

2. Država članica koja je dala upisati sposobnost, vještinu ili stručno znanje na popis može odbiti učiniti je dostupnom u posebnom slučaju, ako to okolnosti zahtijevaju.

3. Države članice suglasne su da u slučaju uspostave kontakta preko popisa, obavješćuju voditelja popisa o svim osnovnim podacima o kojima treba odlučiti Vijeće, kako bi omogućile djelotvorno praćenje korisnosti popisa.

Članak 5.

Odluke koje donese Vijeće ili se donesu u okviru Vijeća u vezi s pitanjima iz članaka 1., 3. i 4. ove Odluke donose se jednoglasno.

Članak 6.

Ova se Zajednička akcija objavljuje u Službenom listu.

Ona stupa na snagu na dan objave.

Sastavljeno u Luxembourg 15. listopada 1996.

Za Vijeće

Predsjednik

B. HOWLIN